

## JADAVÄLJAANDE ÜHTLUSPEALKIRI

Jadaväljaande ühtluspealkirja peamiseks eesmärgiks on **eristamine**, mitte **identifitseerimine**. Seetõttu moodustatakse ühtluspealkiri ainult juhul, kui see on vajalik. Vajalikuks osutub ühtluspealkiri järgmistel juhtudel :

### 1. Identsete pealkirjadega väljaannete eristamine andmebaasis.

Sageli vajavad ühtluspealkirja lühikesed, eriti ühesõnalised perioodika pealkirjad

#### NÄITEKS

130 0# |aEesti Naine (1924-1940)

245 10 |aEesti Naine :|bnaiste ja kodude ajakiri /|cNaiste Karskusliit  
ja

130 0# |aEesti Naine (1989-)

245 10 |aEesti Naine /|cAS Ajakirjade Kirjastus

130 0# |aKöök (ajakiri : 2004-)

245 10 |aKöök :|b[sisustus-ja toiduajakiri]

2. Samasse seeriasse kuuluvate monograafiakirjete kokkutoomine registris – **tüüppealkirjaga väljaanded** ; eristamiseks on vajalikud vastutusandmed ; jadaväljaandel on rööppealkiri ja/või pealkirja täiendandmed.

#### NÄITEKS

130 0# Toimetised (EELK Lääne praostkond)

245 10 |cToimetised /|cEELK Lääne praostkond

830 #0 |aToimetised (EELK Lääne praostkond) ;|vnr. [3]

3. **Analüütiliselt avatav eesti perioodika kirje** - pealkirjal on täiendandmed, rööppealkirjad, tema eristamiseks on vajalikud vasutusandmed **või kui andmebaasis on teisi sama pealkirjaga teoseid.**

#### NÄITEKS

130 0# |aDoktor (ajakiri : 1996-)

245 10 |aDoktor :|bterviseajakiri

130 0# |aKeel ja Kirjandus (1958-)

245 10 |aKeel ja Kirjandus :|bKK : Eesti Teaduste Akadeemia ja Eesti Kirjanike Liidu ajakiri

## Ühtluspealkiri moodustatakse :

### 1.Väljaande pealkirjast ja sulgudesse asetatud täpsustajast.

Täpsustajaks valitakse kõige iseloomulikum tunnus.

Nii AACR kui ka LCRI soovivad eelkõige kasutada ilmumiskohta. Selliste tüüpväljaannete puhul nagu : **Bulletin, Newsletter, Journal, Occasional paper, Quarterly journal, Weekly newsletter jt** , soovitatakse kasutada täpsustajana väljaandva kollektiivi nime.

### **Täpsustajaks võib olla:**

#### 1) ilmumiskoht

Üldjuhul ainult linn ilma maata (maa ainult siis kui on vähetuntud koht või kohanimi, mis esineb mitmel pool) eesti keeles ja normitud (tänapäevasel) kujul.

## NÄITEKS

130 0# |aMarket research report (Helsingi)

130 0# |a(Pärnu)

260 ## |aPernau

130 0# |aMiddle East review (New York)

130 0# |aMiddle East review (Saffron Walden, Inglismaa)

*\*Kui ilmumiskoht ka hiljem muutub, siis ühtluspealkirjas seda ei muudeta.*

#### 2) väljaandja

Nimi normitud kujul. Juhul kui vastutusandmetes on mitu kollektiivi, siis ainult üks neist – vastutav või mitme võrdse puhul esimene.

## NÄITEKS

**130 0# |a**Market research report (American Plywood Association. Marketing Group)

**130 0# |a**Information digest (U.S. Nuclear Regulatory Commission)

**130 0# |a**Monthly bulletin (Canadian Conference of the Arts)

**130 0# |a**Occasional publication (Popular Archaeology (firma))

**130 0# |a**Toimetised (Eesti Maaparandus- ja Veeühistute Keskliit)

### 3) ilmumisaasta(d)

Kui väljaanne on juba lõpetanud ilmumise, siis mõlemad ilmumisaastad. Kui ilmumise lõppu pole kataloogimise hetkel teada, siis esimene ilmumisaasta ja -

#### **NÄITEKS**

**130** 0# |aAjalooline Ajakiri (1998-)

*\*Kui väljaanne lõpetab ilmumise, siis ühtluspealkirja ei muudeta, ei lisata hiljem viimast ilmumisaastat, jääb nii nagu algul oli.*

### 4) ilmumissagedus

Täpsustaja kataloogimiskeeles.

#### **NÄITEKS**

**130** 0# |aPrecipitation in the Tennessee River Basin (aastaväljaanne)

**130** 0# |aPrecipitation in the Tennessee River Basin (kuuväljaanne)

### 5) editsiooniandmed

Täpsustaja nii nagu väljal 250.

#### **NÄITEKS**

**130** 0# |aGraphic arts blue book (Southeaster ed.)

**130** 0# |aGraphic arts blue book (Midwestern ed.)

### 6) muud täpsustajad

Füüsiline kandja, laadi määrang või rööpväljaannete puhul keel lisatakse kataloogimiskeeles.

#### **NÄITEKS**

**130** 0# |aEesti statistika aastaraamat (CD-ROM)

**130** 0# |aEesti statistika aastaraamat (diskett)

**130** 0# |aEesti panga tometised (võrguteavik)

**130** 0# |aVidevik (ajakiri : 1990-)

**130** 0# |aЭстония (ajakiri)

**130** 0# |aÜlemiste (ajakiri : eesti keeles)

**130** 0# |aÜlemiste (ajakiri : vene keeles)

*\*Samaaegselt võib esineda ka rohkem kui üks täpsustaja, mis eraldatakse üksteisest tühikute vahel oleva kooloniga. Maksimaalne täpsustajate hulk on kolm. Alati tuleb kasutada väljaannete eristamiseks minimaalselt vajalikku informatsiooni.*

Täpsustajate järjestust ei ole võimalik kindlaks määrata, see sõltub konkreetsest väljaandest ja olemasolevast pealkirja registrist andmebaasis.

### NÄITEKS

130 0# Bulletin (Canadian Association of University Teachers : 1973-)  
130 0# Washington gazette (Washington, D.C. : päevaleht)

130 0# Eesti Loodus (ajakiri : 1958-)  
130 0# Eesti Loodus (ajakiri : 1998-2000 : vene keeles)  
130 0# Eesti Loodus (ajakiri : võrguteavik)

**2. Ühtluspealkiri võib koosneda ka lihtsalt põhipealkirjast või põhipealkirjast ja allseeria pealkirjast.** Juhul kui ühtluspealkiri tehakse väljaandele, mis on oma pealkirja sageli muutnud, kuid uut kirjet pole tehtud, valitakse ühtluspealkirjaks kõige tuntum/pikemaajaliselt kasutusel olnud pealkiri.

### NÄITEKS

130 0# |aTervis Pluss  
245 10 |aTervis Pluss : |btervis. Trendid. Liikumine. Toit. Ilu. Seks.  
Psühholoogia

130 0# |aJõgeva Sordikasvanduse toimetised

*\*Ühtluspealkirjades jätame ära allseeria või sõltuvpealkirja algusest artikli.*

### NÄITEKS

245 10 |aAmerican men and women of science. |pThe medical sciences  
130 0# |aAmerican men and women of science. |pMedical sciences

245 10 |aProgress in nuclear energy. |nSeries VIII, |pThe economics of nuclear power

130 0# |aProgress in nuclear energy. |nSeries VIII, |pEconomics of nuclear power

**3. Rööppealkirjadega väljaande puhul on ühtluspealkirjaks üks pealkirjadest** (esimene või eestikeelne).

Eesti väljaannete puhul, mille üks pealkiri on eestikeelne, eelistame ühtluspealkirja valikul eestikeelset. Välja arvatud juhul, kui väljaanne on tervikuna muukeelne ega sisalda eestikeelset teksti.

### NÄITEKS:

130 0# Eesti Rahvusraamatukogu toimetised  
245 10 Acta Bibliothecae Nationalis Estoniae (ABNE) = |bEesti  
Rahvusraamatukogu toimetised (ERRT) = Transactions of the National  
Library of Estonia (TNLE)